

シアトル別院時報

45巻10月号

2026年度 BCA 教化標語

すべての つなかりに 気づく



今月のご法話

シアトル別院125周年

輪番 楠 活也



シアトル別院の別院昇格（1951年）を記念して1954年に出版された記念誌に、シアトル別院の創立についてこのように書かれています。

「本派本願寺においては今から約五十有余年前、法主明如上人時代にアメリカ合衆国における開教を計画しサンフランシスコに北米開教の第一歩を印した。シアトルにおいては、1901年（明治34年）11月15日「仏教青年会」という名称で波多野道師を中心に藤井長次郎、岩村次郎の諸氏七氏が発起人となり、メーン街624番の2階建家屋を借入れ、サンフランシスコから西島覚了師の出張を仰いで発会式をあげた。この日が創立記念日で、毎年「無縁法要」が勤修される所以である。」

今年は、その発会式から125年目の記念の年になります。11月8日行われる永代経法要の時に、火事復興工事完了のお祝いと合わせて、シアトル別院創立125周年の慶讃法要を勤めさせていただきます。法要の後には、バンケットもありますので、お誘いあわせの上ご参加ください。みんなでこの記念の年をお祝いしましょう。

ABAのプロジェクトとしてシアトル別院の100周年の時に作られたカレンダーから、シアトル別院のこれまでの歩みを簡単に振り返らせていただきます。

1901年シアトル仏教青年会発会式（624 Main St.）
1907年旧寺院建設工事開始（1020 Main St.）
1908年婦人会発足、旧寺院落慶法要と第一回稚児行列
1912年ダルマスクール発足
1922年Lotus Young Buddhist Association（YBA）発足
1932年第一回盆踊、Boy Scout Troop 52 発足
1933年新しいご本尊の入仏式（現在のご本尊）
1934年キャンプファイヤー発足
1941年現寺院落慶法要
1942年太平洋戦争開始のため仏教会閉門、寺院は米国海軍省が使用
1946年寺院活動再開
1948年Boy Scout Troop 252 発足
1949年Cub Scout Pack 発足、Research Department 発足
1951年シアトル別院創立50周年、勝如御門主様御巡教

10月のカレンダー

日曜法要ユーチューブ同時配信あります

- 3日（木）1時半 日系マナー法要
- 4日（日）10時 日曜法要
10時50分 合同ダーマ討論会
- 6日（火）9時半 日本語法座 zoom
- 11日（日）10時 日曜法要
10時50分 日本語法要
- 13日（火）9時半 日本語法座 zoom
- 15日（木）1時半 日系マナー法要
- 17日（土） 秋の念仏セミナー
ご講師 宮地崇師、博士
10時 日本語・2時 英語
- 18日（日）10時 婦人会先亡者追悼法要
ご法話 宮地崇師
10時50分 日本語法要
- 20日（火）9時半 日本語法座 zoom
- 25日（日）10時 初参り日曜法要
10時50分ダーマスクールイベント
- 27日（火）9時半 日本語法座 zoom
- 28日（水）11時 メリル・ガーデン法要

月曜日 楠輪番 休み
水曜日&土曜日 事務所休み

1954 年シアトル仏教会からシアトル別院へ昇格
Seattle Buddhist Scouts 鼓笛隊発足
1962 年All Sangha Memorial Service 開始
1963 年Betsuin Youth Council 発足、Betsuin Choir 発足
1964 年親鸞聖人 700 回大遠忌記念メモリアルホール設立
ダルマエクスチェンジ開始
1976 年御文章英訳本出版、アーカイブコミッティ発足
1977 年Wisteria Plaza 開園
1981 年Wisteria View Manor 開所, ABA 発足
1982 年鐘楼建立
1983 年親鸞聖人像建立、第一回 Summer Youth Retreat
1986 年Dana 会発足
1987 年Children's Service 開始
2001 年シアトル別院 100 周年記念法要
2017 年西北部教区ソフトボール大会再開
2019 年専如御門主様ご巡教
2020 年コロナウイルスのパンデミックのため対面での寺院活動停止
2023 年シアトル別院のメモリアルホールガレージが放火に遭う
2024 年マリナーズの試合で楠輪番が始球式を行う
2026 年火事後、本堂でのサンデーサービス再開
シアトル別院 125 周年記念法要

ここに表記されていない大切な行事、記録もたくさんあると思います。昔の記録は「Mukashi Mukashi」に詳細に記載されています。100 周年記念法要の後のシアトル別院の歩みが記されたものがないので、この 25 年間の記念誌を作ることができればいいですね。これをもとに、各自それぞれのシアトル別院の年表を作ってみてください。

日本語のメール・アドレス。 seattlebetsuin.nihongo@gmail.com

- シアトル別院の修復工事が終わりに近づいております。結婚式、お葬式、法事などのご相談は事務所までご連絡ください。また事務所にご用の方は電話かメールで予約をおとりください。
- 祥月法要のお名前とご寄付のお名前が毎月英語面に掲載されます。 <https://seattlebetsuin.org/newsletter>

11 月のカレンダー

1 日 お寺の大掃除
8 日 シアトル別院創立 125 周年記念&永代経法要&お稚児行列
22 日 秋の音楽法要



会長の挨拶

タイラー森口 シアトル別院理事会長

10 月へようこそ。この記事が皆様の目に触れる時には 11 月 8 日の永代経無縁法要・創立 125 周年法要まで 1 ヶ月となります。お祝いの計画コミッティーに感謝します、コミッティーは一生懸命にその週末のイベントを計画しています。帰依式、記念晩餐会など。皆様もご家族一同お祝いに参加してください。

永代経無縁法要は別院の記念日にあった法要となります。永代経は仏教を聞きたい人のために仏法をシェアすることを私たちは継続していき、無縁法要は私たちの前におられた、特にご家族が居られなかった方々を敬う法要です。

南無阿弥陀仏

シアトル別院創立 125 周年記念

タイラー森口 シアトル別院理事会長

11 月に催されるシアトル別院の創立 125 周年記念に向けて、ロナルド E マグデン博士の執筆されたシアトル仏教会の創立 100 周年（2001 年）を記念した本「むかし、むかし」から抜粋しています。

2001 年 11 月 10 日（土）、準備は整いました。別院でお勤めされた 48 名の先生方のうち 9 名が 3 時からの帰敬式（ききょうしき）に出席されました。5 人の亡くなられた先生方のご夫人が表彰されました。渡辺博文総長とクニコ夫人、ラバーン佐々木開教使がゲストスピーカーでした、ヘレン夫人も出席されました。

日曜日の朝 9 時に本堂のドアが開きました、お焼香と修復されたお内陣を見る為です。壁にはお釈迦さまと親鸞聖人の歴史の素晴らしい 100 周年記念のキルトが飾られていました。

9 時 50 分に梵鐘が鳴らされました。本堂から講堂まで先生方とお稚児の行列が続きました。10 時に永代経無縁法要が始まりました。（マグデン p30、305-306）

ダーマスクール

イベット寺田、クレア村田

ダーマスクールが始まりました。キャンプファイアー、スカウト、太鼓、ボーディーアンサンブル、クール・マイクラフト・アートプロジェクトの代表の方々がメモリアルホールチャペルで父兄に挨拶されました。父兄はドーナツを楽しみながらレジスターをしました。生徒たちは 2 階でピザを楽しみ仲良く過ごしました。新しい家族も参加されました。初参りとお稚児が楽しみです。子供の法要が 10 月 25 日、1 月 31 日、3 月 14 日、4 月 11 日、5 月 23 日に予定されています。

10 月 25 日にはハロウィーンパーティー、12 月 6 日にはジンジャーブレッドハウスのデコレーションもあります。お寺のファミリーも是非参加してください。合掌、

結婚式

8 月 22 日シアトル別院の本堂にてご家族の見守るなか、宮田トッドさんと田中フクコさんの結婚式がおこなわれました。式はカストロ名誉開教使が執り行いました。シアトル別院よりご結婚お祝い申し上げます。



別院維持会会費 ジョーン、ステフ

別院維持会費はお寺の維持、運営の経費になります。

2026 年度の会費を納められた方がたに感謝します。

Noriko Brubeck, Toshi Fukeda, David Gibbs & Tara Tamaribuchi, Chris Grabowski, Stephen Hasegawa, Pam Horn, Gail Kaminishi, Malcom & Eileen Kanemoto, Marc & Jan Keltner, Carolyn Minako Kunihiro, Paul & Teresa Mori, Tricia Mori, Danilo Murata, Kiyoko Nakanishi, Teruko Nakamichi, Joan Nakano, Quinn Nakano, Dang Nguyen & Nicole Shimizu, Ray & Sarah Parker, Gloria Shigeno, Robert Taki, Ileene Kawahara -Tanabe, Calvin & Yvette Terada, Don & Amy Tokunaga, Akio Ueno & Silvia Sylvestre Nunes, Jeff & Susie Yamane, Kenneth Yocom & Anna Tamura, Trevor Yokoyama

新入会員を歓迎します：Tricia Mori, Ray & Sarah Parker, Gloria Shigeno, Akio Ueno & Silvia Sylvestre Nunes

婦人会便り

アイリーン田辺



別院婦人会の活動基本方針（ミッション・ステートメント）

浄土真宗に基づく仏教徒としての認識を高め、会員の親交を促進すること：シアトル別院を支え、支援し、地域社会に貢献する：

今後の予定

第48回BCA フェデレーション・BWA 大会 2026年 10月2-4日サンディエゴにて
シアトル別院婦人会 先亡会員追悼法要 2026年10月18日10時

下記のメンバーが別院秋のお彼岸法要のためにおはぎを作りました。

スザンF, アンH, ティナZ-K, フランS, ゲールS, ナイナT-K, まちこW, スージーY, メイY,

婦人会メンバー、ダーマスクール生徒、サンガメンバーがサーモンディナーの漬物のためにキャベツを切りました。



ティーナ：

フランS, ティーナK-Z, カイルO(スタッフ)、ジョシュM、スージーT, が9月1日ビーコンヒルにあるビーコンヒル小学校に新学期の準備の手伝いに行きました。写真に無いのは：メイH, エレンS、リックH. 来週ヘルプ出来る？との連絡で7名のボランティアがサンガと婦人会より集まりました。当日は学校が始まる前日でした。教室の準備、体育のクラスの機材をオーガナ

イズ、クラスの図書館やその他のヘルプ。この小学校のヘルプに行くのは今年で3年目になり今後も続けたいと思います。夏のお寺の子供たちのプログラム、KSP, の卒業生がまたこの小学校の卒業生でした。学校のスタッフがランチなど用意してくれました。ナイナT-K, とティーナK-Z がこの活動をアレンジしてくれました。



シアトル別院創立 125 周年記念ランチョン

2026年11月8日(日) 125周年記念法要の後

メイデンパワーセンター Bellevue, WA

チケットなどの詳細は後にお知らせします

Ochigo Procession

Seattle Betsuin 125th Anniversary

Eitaikyo Service



This is a very special service, and we would love to have your family join us. Please feel free to invite your children and grandchildren to come and share this special occasion with us. Please email Ayano Kusunoki to sign up. The registration deadline is Sunday, October 25.

Date & Time	Sunday, November 8 Gathering Time: 8:30 AM
Venue	Seattle Betsuin
Ages	1-11 years old
Registration	Email: kusunoki.ayano@gmail.com

秋の念仏 セミナー

仏教はなにを語ろうとして
いるのか？ 一出世本懐をて
がかりにしてー

日時: 2026年10月17日 (土)

日本語セミナー
午前10時～午後12時

英語セミナー
午後14時～16時半

会場: シアトル別院
1427 South Main Street,
シアトル, ワシントン州 98144-2034

オンラインの参加をご希望の方は楠先生にメ
ールください。
rev.kusunoki@seattlebetsuin.org

Suggested Donation:
Temple and BCA members—\$10,
Students—\$10, Non-members—\$20,
Youth 18 and under—free

特別講師



宮地 崇 先生

IBS 学院長
サザンアラメダ仏教会



OUR SHARED PAST

Recording the History of
our Temple & Our Lives



Saturday, November 7, 2026, 1:00-2:00pm
Seattle Betsuin Buddhist Temple

There is no cost to attend - it's free!

LEARN ...

Interesting facts about the Seattle Betsuin's first 125 Years
Why it's important to preserve and record memories
How to start preserving and recording your
personal, family and Temple memories

Register Now!

Archives History Workshop
Online Registration Form Link

OR



Questions? Email us at archives@seattlebetsuin.org

Hatsumairi Service

Sunday, October 25, 2026
10:00 am

Hatsumairi or "First Visit" is a Jodo Shinshu tradition that acknowledges the child's first visit to the temple. Parents present their children before the image of Amida Buddha and members of the Sangha as an expression of their gratitude and desire to expose them to the teachings of the Buddha.

The Hatsumairi Ceremony will be held in person on Sunday, October 25, 2026, at 10:00 am. Children of all ages are welcome to participate. If you would like to present your child(ren) at this ceremony, please e-mail the following information to office@seattlebetsuin.org:



Child's Name
Month / Day / Year of Birth
Parent's Name(s)
Mailing address
Phone number
E-mail Address



The deadline to register is October 18th. A Dharma School representative will contact you with details after you register. If you have any questions, please call the Temple office at (206) 329-0800. Donations made to Seattle Betsuin is greatly appreciated.

別院アーカイブより

別院創立 125 周年を記念してシアトル別院歴史ウォークショップ「共に過ごした日々：お寺の歴史と私たちの暮らしをレコーディング」11月7日、1-2時土曜日シアトル別院にて。

テーマ：ウォークショップでは「シアトル別院の125年の歴史の中で一番記憶に残る出来事とは何であったか、またそのイベントをいかに記録し、維持するかを学びます。

覚えておいてほしいこと：ウォークショップの後、シアトル別院の今日を形成した

人、イベント、経験などを記録してください。(125周年記念のタイムカプセルに入れます)

申し込みましょう：ウォークショップはフリーです、詳細はフライヤーを見てください。メールは

archives@seattlebetsuin.org. ウォークショップでお会いしましょう。